

民法と翻訳 2024 年
期末レポート指示文

担当 マシャド・ダニエル

- 締め切り 最終回（1月9日）
- 提出方法 書面提出
- 文字数 4000～6000字
- 内容 民法と翻訳について問題を設定し、授業で学んだことを応用して自分で調べて作成すること
- 例1 「『親権』概念の翻訳と令和6年民法改正」
 - 例2 「法令翻訳データベース英訳民法の「〇〇」の翻訳」
 - 例3 「令和6年民法改正の『改正の概要』の仏語・英語版」
 - 例4 「占有概念と翻訳—日常用語と法律用語の乖離」